

سورخولی او لیوه



1Rødhette og ulv. foto:snl.no

وه نه و په کلی کې یوه انجلی وه چی په یو کلی کی اوسیدله او په هر چا گرانه وه. دا چی ولی ورته سور خولی انجلی واپی راخی چی وای اورو:

یوه ورځ یی ورته انی سره خولی پخپلو لاسونو گنډلی او دی ته یی راوری وه، دی به هر وخت دا سره خولی په سروله او له دی سره ډیره ښکلی ښکاریدله.

خو د ورځو نه یوه ورځ داسی راورسیدله :

یوه ورځ مور سورخولی ته غبر وکړ:

مور یی لیلا ته وویل: "دلته راشه، سور خولی! انا دی مریضه ده.

لیلا ډیره وارخطا شوه، خو مور یی ورته وویل: مه وارخطا کیره پوښتنی ته یی ورشه او یو څه حلوا او شیدی له ځان سره ورته یوسه هغه به ستا په لیدو ډیره خوشاله شی او کله چی دی انا دا حلوا او تازه شیدی وخورئ ډیره زر به ښه شی.

ليلا د انا کور ته روانه شوه مور پي ورته وويل چي لورجاني ډير احتياط به کوي او په ځنگل کي به نه ايساريږي او په احتياط پر لاره لاره شه ،کله چي دي انا کور ته ورسيري په لور غږ به سلام ورته ووايه او لاسونه پي ښکل (مچو) کړه. ليلارخصت واخيست او د انا کور ته روانه شوه دا چي ليلار ډيره هوشياره وه نو په لاره کي ورته هر چا د خوراک لپاره بلنه ورکوله خو هغي د مور خبره په ياده وه چي بايد د انا کور ته پي ولاړه شي .

د ليلاد انا کور د يولوي ځنگل په منځ کي وو،په ځنگل کي د يو سړي سره مخ شوه چي دا سړي ځنگل ته د ښکار لپاره راغلي وو ،سړي ورڅخه پوښتنه وکړه: څه دپاره ځنگل ته راغلي پي اوچيرته غي؟
ليلا ورته وويل : د مريضی انا پوښتنی ته د هغي کورته ځم .

سړي ورته وويل : په ځنگل کي ډير احتياط کوه چي دلته يو غټ ليوه گرځي هسي نه چي تا وخوري. ليلار ډيره وويريدله.

ښکاري ورته وويل: ډاريگه مه خو په ډير احتياط ځه.

ليلا د انا کور ته روانه شوه .

ليوه د دوي ټولي خبري واوريدلي او د ليلار پسي روان شو تر څو د ليلاد انا کور پيدا او دواړه وخوري، په لاره کي ليلاد ليوه سره مخ شوه ليلار ډيره وډاره شوه خو ليوه په ډير مکر ورته وويل: مه ډاريگه زه تا ته هيڅ نه وایم. ليوه غواړي د ليلار باور لاسته راوړي او د اني کور پي پيدا کړي. ليوه په ډير مکر او فريب پي د ليلار مخ ته وژړل او ورته وایي: زه ډير مهربانه ليوه يم .

ليوه په ډير چل او فريب د ليلار نه د اني د کور پته او ادرس واخيستلو او ليلار ته پي وويل چي ته دلته د گلانو او شوپړکانو سره لوبې وکړه او يو څه اندازه گلان دي اني ته يوسه ددي گلانو په بويولو سره به ډيره ژر ښه شي. ليلار ته پي مور ويلي وو چي په ځنگله کي مه ايساريږه او د انا کور ته دي لاره شه خو پدي وخت کي پي په ذهن کي دا خبره راغله چي د اني پي گلان ډير زيات خوبنيري .

د مور خبره پي ونه منله او د گلانو په راشکولو او لوبو کولو مصروفه شوه ،ليوه پي د انا کور ته لاړو چي لومړي به پي مريضه انا وخوري او ورپسي به پي لمسي ليلار وخوري .

کله چي ليوه د ليلاد انا کور ته ورسيدلو دروازه پي وټکوله، زه ليلار يم تا ته مي حلوا او شيدی راوړي دي. په همدی بهانه کور ته وردننه شو او د ليلار اني پي وخوره.

لیلا چی کله د لوبو څخه بیکاره شوه گوری چی ناوخته دی په منډه منډه د انا کور ته لار، ه کله چی کور ته ودراخله شوه گوری د انا پر ځای پی په کت کی لیوه پروت دی لیلا بیا هم پوهه نشوه چی دا لیوه دی که انا.

خو په ډیره حیرانتیا پی ورڅخه وپوښتل چی انا ته څه رقم شوی دا خوله دی څومره غټه شوی، غوگونه دی څومره غټ شوی د همدی خبرو په جریان کی لیوه په لیلا ورتوپ کړ او لیلا پی هم وخوره نور په کت کی بیغمه ویده شو .

ښکاری چی ټوله ورځ په لیوه پسی وگرځیدلو خو پیدا پی نکړو کله چی کورته تلو چی د لیلا د انا په کور پی سترگی ولیکیدلی له ځان سره پی وویل: پوښتنه وکړم چی ایا لیلا پی د انا کور ته رارسیدلی ده که نه ؟

کله چی کور ته ودراخل شو گوری چی لیوه په کت کی ویده پروت دی ورنژدی شو غوښتل پی چی مړ پی کړی خو له ځان سره پی سوچ وکړو کیدای شی د لیوه په نس کی به لیلا او د هغی انا وی ځکه د لیوه نس ډیر ډک وو نو یوه غټه قیچی پی راواخیستله او د لیوه نس پی پری کړو لیلا او انا پی د لیوه د نس نه راوویستل دواړو د ښکاری نه مننه وکړه .

ښکاری لیلا ته وویل چی لاره شه او وری وری تیری راوړه. لیلا هم ډیری وری تیری راوړی او ښکاری هغه تیری د لیوه په نس کی واچولی او نس پی ورته وگنډلو. لیوه چی کله د خوبه راوینس شو گوری چی ښکاری پی سر ته ولاړ دی او ورته پی وویل چی ژر له دی ځایه لار شی کنه وژنم دی. لیوه په ډیر تکلیف او لویدلو له ځایه پورته شو او روان شو.

د لیلا انا د حلوا او شیدو په خورلو روغه شوه. او همدارنگه لیلا له ځان سره دا وعده وکړه چی د مور او مشرانو خبرو ته به غور نیسی او هغوی چی څه ورته ویل هماغسی به کوی تر څو له داسی جنجالونو سره بیا مخ نشی.

کیسه لارله گور ته

زه راغلمه کور ته

Kilder:

<https://elearning.kompetansenorge.no/norskm3/assets/B39FEBF5-5056-9CB2-9B36-5B6B6A4F961D.pdf>